

PROTOKOLL

Einwohnergemeindeversammlung

Datum: **Mittwoch, 3. Juni 2026**
Ort: **Aula Primarschulhaus**
Zeit: **19:30 Uhr - 20:00 Uhr**

Leitung: Hängärtner Andreas
Anwesend: Krähenbühl Beat | Liechi-Fankhauser Björn | Oppliger-Schneider Rudolf | Reinhard-Gerber Beat | Schäfer-Häberli Benjamin | Fankhauser Mathias
Protokoll: Liechi Bernhard
Entschuldigt: Steiner-Heiniger Christof
Gäste: keine
Anwesende: 38 Personen, = 1,5 % der Stimmberechtigten
Ohne Stimmrecht: 2 Personen:
Bernhard Liechi, Gemeindeschreiber
Mathias Fankhauser, Finanzverwalter

Begrüssung und Eröffnung

Gemeindepräsident Andreas Hängärtner begrüsst zur heutigen Gemeindeversammlung. Die Versammlung gilt als eröffnet.

Einleitende formelle Feststellungen

Publikation und Auflagen der heutigen Gemeindeversammlung

Die Publikation der heutigen Versammlung erfolgte mittels ePublikation in der Zeit vom 01. Mai 2026 bis 01. Juni 2026.

Aktenauflage

Die Unterlagen zur Versammlung lagen in der Zeit vom 01. Mai 2026 bis 01. Juni 2026 in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Einwohnergemeindeversammlung kann somit rechtskräftig stattfinden und ist beschlussfähig (Art. 31 Organisationsreglement).

Stimmrecht

Der Vorsitzende stellt durch Umfrage das Stimmrecht der Versammlungsteilnehmenden fest.

Stimmregister

Das auf die heutige Versammlung abgeschlossene Stimmregister weist 2'489 Stimmberechtigte in Gemeindeangelegenheiten aus.

Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wird vorgeschlagen und als gewählt erklärt:

— Sandro Mühlebach

Der Stimmenzähler wird aufgefordert, die Anwesenden zu zählen und dem Sekretär vor der ersten Abstimmung zu melden.

Rügepflicht

Der Vorsitzende verweist auf die Rügepflicht an der Versammlung. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz).

Traktandenliste

Die Reihenfolge der Traktanden wird nicht bestritten.

A-Geschäfte

- 1 Gemeinderechnung 2025
- 2 Gemeindeversammlungen; Verschiedenes

A-GESCHÄFTE

Traktanden Nr. 1	
Beschluss Nr. 1	
2.121	Jahresrechnung
Gemeinderechnung 2025	

Referent: Mathias Fankhauser, Finanzverwalter

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Rüegsau wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 des Gemeindegesetzes (GG, BSG 170.11) erstellt. Für die Buchhaltung stand das EDV-System DIALOG zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Mathias Fankhauser, Finanzverwalter, der Gemeinde Rüegsau, im Amt seit 1. April 2024.

Ergebnisse 2025

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushaltes von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.

Budget 2025 (Vorgaben und Ergebnisse)

Gesamthaushalt	Allgemeiner Haushalt	SF Feuerwehr	SF Abwasser	SF Abfall
	Gemeindesteuer- anlage 1.79 Liegenschafts- steuer 1 ‰ Hundetaxe: CHF 40.00 pro Hund	5 % vom Staats- steuerbetrag max. CHF 450.00	Grundtaxe: CHF 80.00* pro Wohnung pro Betrieb pro m3 Abwasser: CHF 0.80*	Grundtaxe: CHF 80.00* pro Wohnung pro Betrieb Sackgebühren gem. AVAG
CHF 662'000.00	CHF 797'250.00	CHF 1'200.00	CHF -139'400.00	CHF 2'950.00

*exkl. MwSt

Die wichtigsten Geschäftsfälle

Nachfolgende Ereignisse haben das Ergebnis (Beträge gerundet) der Jahresrechnung 2025 massgeblich beeinflusst:

- Die Tag- und Sitzungsgelder weisen aufgrund der angepassten Verordnung einen Mehraufwand von CHF 29'000 gegenüber dem Budget aus.
- Die Löhne des Verwaltungspersonal sind aufgrund von verschiedenen Anpassungen CHF 24'600 höher ausgefallen als budgetiert.
- Der Anteil am Lastenausgleich Gehaltskosten Lehrpersonal Kindergarten weist einen Mehraufwand CHF 57'800 aus.
- Der Anteil am Lastenausgleich Gehaltskosten Lehrpersonal Sekundarstufe weist einen Minderaufwand von CHF 304'500 aus.
- Die Schülerbeiträge von anderen Gemeinden «Sekundarstufe» weisen einen Minderertrag von CHF 575'800 aus.
- Die Einlage in die Spezialfinanzierung Sanierung und Erweiterung Schulanlagen ist CHF 200'000 tiefer als der budgetierte Aufwand. Zudem mussten keine Entnahmen vorgenommen werden, was zu einem Minderertrag von CHF 601'700 führt.
- Die Schulliegenschaften weisen beim Strom-, Wasser-, Abwasser- und einen Mehraufwand von CHF 46'600 aus.
- Der Lastenausgleich Ergänzungsleistung weist einen Minderaufwand von CHF 68'800 aus.
- Der Aufwand für die Betreuungsgutscheine sinkt um CHF 57'300 und der Ertrag weist gegenüber dem Budget CHF 32'900 weniger aus.
- Der Beitrag an den regionalen Sozialdienst weist einen Mehraufwand von CHF 156'700 aus. Nebst dem Aufwand 2024 wurde auch noch eine periodengerechte Abgrenzung für das Jahr 2025 vorgenommen.
- Der Lastenausgleich Sozialhilfe ist um CHF 101'400 tiefer ausgefallen als budgetiert.
- In der Funktion «Gemeindestrassen» stellen wir gegenüber dem Budget einen Mehrertrag von CHF 58'700 bei den Rückerstattungen fest. Beim Betriebs- und Verbrauchsmaterial stellen wir gegenüber dem Budget einen Minderaufwand von CHF 61'300 fest und beim Strassenunterhalt einen solchen von CHF 75'200.
- Der Lastenausgleich Öffentlicher Verkehr weist einen Minderaufwand von CHF 12'300 aus.
- Die Einkommenssteuern natürliche Personen (NP) lagen um CHF 444'800 tiefer und die Vermögenssteuern CHF 113'100 über dem Budget.
- Die Gewinnsteuern juristische Personen (JP) fielen um CHF 197'400 höher aus.
- Das Konto „Grundstückgewinn“ weist einen Mehrertrag von CHF 342'400 aus und das Konto «Sonderveranlagungen» CHF 16'900.
- Die Mindestausstattung weist gegenüber dem Budget einen Minderertrag von CHF 60'300 und der Disparitätenabbau einen von CHF 25'400 aus.
- Die Verzinsung des Fremdkapitals weist einen Mehraufwand von CHF 34'400 aus.
- Die budgetierten zusätzlichen Abschreibungen mussten nicht vorgenommen werden, der Minderaufwand beträgt CHF 250'000.

Erfolgsrechnung

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 725'229.00 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 662'000.00.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Die budgetierte Einlage von CHF 200'000.00 und Entnahme von CHF 601'700.00 in die Spezialfinanzierung Sanierung und Erweiterung Schulanlagen wurde nicht verbucht. Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 786'519.01 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 797'250.00.

30 Personalaufwand -und übriger Betriebsaufwand

Der Personalaufwand beträgt CHF 2'253'498.75 und ist um CHF 36'398.75 höher ausgefallen als budgetiert.

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Sachaufwand beträgt CHF 2'428'356.68 und ist um CHF 218'643.32 tiefer ausgefallen als budgetiert.

33 Abschreibungen

Die ordentlichen Abschreibungen werden nach Nutzungsdauer vorgenommen. Sie betragen CHF 1'279'654.72 und sind um CHF 46'545.28 tiefer ausgefallen als budgetiert. Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2-4 Abs. 1 Ziff. 1. Bis 4., Übergangsbestimmungen GV) wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen. Es wird innert 12 Jahren (CHF 256'465.00/Jahr) abgeschrieben.

34 Finanzaufwand

Der Finanzaufwand beträgt CHF 371'755.04 und ist um CHF 39'755.04 höher als budgetiert.

35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (SF)

Die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen betragen CHF 236'680.80. Gegenüber dem Budget ist eine Abnahme von CHF 18'919.20 zu verzeichnen.

36 Transferaufwand

Im Transferaufwand sind Ausgaben für Kantone und andere Gemeinwesen enthalten. Sie betragen im Jahr 2025 CHF 8'583'683.44. Der Minderaufwand gegenüber dem Budget beträgt CHF 440'916.56.

40 Fiskalertrag

Der Fiskalertrag ist CHF 331'999.20 höher als budgetiert und beträgt im Jahr 2025 CHF 8'836'899.20.

42 Entgelte

Die Entgelte (hauptsächlich bestehend aus Gebühren) betragen CHF 1'318'146.53 und sind CHF 89'946.53 höher ausgefallen als budgetiert.

46 Transferertrag

Im Transferertrag sind Einnahmen vom Kanton (Finanzausgleich) und anderen Gemeinwesen (z.B. Schulgelder) enthalten. Sie betragen im Jahr 2025 CHF 5'272'424.05. Der Minderertrag gegenüber dem Budget beträgt CHF 835'075.95.

Spezialfinanzierungen

7201 SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 88'621.55 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 139'400.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 50'778.45. Das Eigenkapital der SF Abwasserentsorgung (Konto: 29002.01) beträgt CHF 283'980.09. Der Bestand des Werterhalts (Konto: 29302.xx) beläuft sich auf CHF 4'361'543.42. Das Verwaltungsvermögen (siehe auch Werterhaltungskosten Abwasserentsorgung) beträgt per 31.12.2025 CHF 1'376'237.03.

7301 SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'157.74 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 2'950.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 792.26. Das Eigenkapital des SF Abfall (Konto: 29003.01) beträgt CHF 356'962.70.

Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

1500 SF Feuerwehr (zweiseitig)

Die Feuerwehr (Funktion 1500) wird als zweiseitige Spezialfinanzierung geführt und schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 25'173.80 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 1'200.00. Gegenüber dem Budget ist dies eine Besserstellung von CHF 23'973.80. Das Eigenkapital der SF Feuerwehr (Konto: 29000.01) beträgt CHF 349'213.87.

Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'137'680.79 getätigt. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 1'698'400.00.

Bilanz

- Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2025 CHF 27'975'815.65 (Vorjahr: CHF 28'997'197.75).
- Das Finanzvermögen beläuft sich auf CHF 9'495'020.58 (Vorjahr: CHF 10'349'027.75). Dies entspricht gegenüber dem Vorjahr einer Abnahme von CHF 854'007.17.
- Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2025 CHF 18'480'795.07 (Vorjahr: CHF 18'648'170.00), was einer Abnahme von CHF 167'374.93 entspricht.
- Das Fremdkapital nahm um CHF 1'861'939.35 ab und beträgt neu CHF 17'416'646.17 (Vorjahr: 19'278'585.52).
- Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31.12.2025 CHF 10'559'169.48 (Vorjahr: CHF 9'718'612.23), was einer Zunahme von CHF 840'557.25 entspricht.

Nachkredite

Es werden nur Überschreitungen (Nachkredite) grösser als CHF 5'000.00 aufgeführt.

Total	CHF	342'146.97
Gebunden	CHF	253'727.52
GR Kompetenz	CHF	88'419.45
GV Kompetenz	CHF	0.00

Ergebnisse

Allgemeine Übersicht / Eckdaten

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
	CHF	CHF	CHF
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt (SG 90)	725'229.00	662'000.00	749'491.17
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt (SG 900)	786'519.01	797'250.00	838'508.59
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen (SG 901)	-61'290.01	-135'250.00	-89'017.42
Steuerertrag natürliche Personen (SG 400)	7'000'609.75	7'311'200.00	7'153'341.00
Steuerertrag juristische Personen (SG 401)	589'591.80	365'100.00	936'652.20
Liegenschaftssteuer (SG 4021)	523'612.95	519'000.00	517'414.45
Nettoinvestitionen (SG 5 ./. 6)	1'137'680.79	1'698'400.00	-117'430.23
Bestand Finanzvermögen	9'495'020.58		10'349'027.75
Bestand Verwaltungsvermögen (Gesamthaushalt)	18'480'795.07		18'648'170.00
Bestand Verwaltungsvermögen (Allgemeiner Haushalt)	17'104'558.04		17'172'368.88
Bestand Verwaltungsvermögen (Spezialfinanzierung)	1'376'237.03		1'475'801.12
Fremdkapital	17'416'646.17		19'278'585.52
Eigenkapital	10'559'169.48		9'718'612.23
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	1'713'183.61		926'664.60

Bilanz

Konto	Bilanzgliederung	01.01.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
1	Aktiven	28'997'197.75	54'499'184.85	55'520'566.95	27'975'815.65
10	Finanzvermögen	10'349'027.75	52'604'038.11	53'458'045.28	9'495'020.58
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'855'351.32	17'568'419.22	16'191'214.41	4'232'556.13
101	Forderungen	4'063'477.88	34'861'207.84	36'676'248.22	2'248'437.50
102	Kurzfristige Finanzanlagen	500'000.00	0.00	0.00	500'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	790'454.60	168'911.05	574'582.65	384'783.00
107	Finanzanlagen	108'900.00	5'500.00	0.00	114'400.00
108	Sachanlagen FV	2'030'843.95	0.00	16'000.00	2'014'843.95
14	Verwaltungsvermögen	18'648'170.00	1'895'146.74	2'062'521.67	18'480'795.07
140	Sachanlagen VV	17'297'291.36	924'961.53	1'079'148.75	17'143'104.14
142	Immaterielle Anlagen	939'740.82	807'831.30	957'971.92	789'600.20
145	Beteiligung	50'007.00	0.00	0.00	50'007.00
146	Investitionsbeiträge	361'130.82	162'353.91	25'401.00	498'083.73
2	Passiven	28'997'197.75	20'532'411.77	21'553'793.87	27'975'815.65
20	Fremdkapital	19'278'585.52	18'627'087.83	20'489'027.18	17'416'646.17
200	Laufende Verbindlichkeiten	519'305.77	16'282'735.39	16'257'158.55	544'882.61
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'000'000.00	2'000'000.00	2'000'000.00	2'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	214'588.81	314'777.89	214'588.91	314'777.79
205	Kurzfristige Rückstellungen	117'100.00	25'200.00	9'550.00	132'750.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	16'000'000.00	0.00	2'000'000.00	14'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen	27'590.94	4'374.55	7'729.72	24'235.77
29	Eigenkapital	9'718'612.23	1'905'323.94	1'064'766.69	10'559'169.48
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber SF	1'051'446.67	27'331.54	88'621.55	990'156.66
293	Vorfinanzierungen	6'981'261.96	252'964.80	121'636.55	7'112'590.21
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	759'239.00	0.00	16'000.00	743'239.00
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	926'664.60	1'625'027.60	838'508.59	1'713'183.61

Erfolgsrechnung

Zusammenzug nach Funktionen

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1'151'953.78	71'603.05	1'116'600.00	160'900.00	1'497'960.57	208'217.05
	Netto Aufwand		1'080'350.73		955'700.00		1'289'743.52
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	722'197.05	331'987.60	679'800.00	304'000.00	432'684.12	291'258.00
	Netto Aufwand		390'209.45		375'800.00		141'426.12
2	Bildung	6'522'878.86	3'027'560.00	7'021'700.00	4'216'000.00	6'819'574.99	3'130'015.60
	Netto Aufwand		3'495'318.86		2'805'700.00		3'689'559.39
3	Kultur, Sport und Freizeit,	205'693.44	58'501.75	194'600.00	54'700.00	186'158.68	46'768.60

	Kirche					
	Netto Aufwand	147'191.69		139'900.00		139'390.08
4	Gesundheit	15'589.25	364.30	16'100.00	0.00	17'088.90
	Netto Aufwand	15'224.95		16'100.00		17'088.90
5	Soziale Sicherheit	3'195'780.95	134'957.60	3'268'300.00	167'000.00	2'910'669.55
	Netto Aufwand	3'060'823.35		3'101'300.00		2'676'102.05
6	Verkehr und Nachrichten- übermittlung	933'543.22	147'796.65	1'109'800.00	74'700.00	943'370.20
	Netto Aufwand	785'746.57		1'035'100.00		822'417.00
7	Umweltschutz und Raum- ordnung	1'239'201.58	1'035'625.73	1'384'450.00	1'159'650.00	1'211'721.69
	Netto Aufwand	203'575.85		224'800.00		225'113.32
8	Volkswirtschaft	13'410.35	138'530.55	27'400.00	141'000.00	18'344.25
	Netto Ertrag	125'120.20		113'600.00		122'614.20
9	Finanzen und Steuern	2'039'215.40	11'092'536.65	1'484'000.00	10'822'050.00	2'478'024.69
	Netto Ertrag	9'053'321.25		9'338'050.00		8'878'226.18
	Total	16'039'463.88	16'039'463.88	16'302'750.00	17'100'000.00	16'515'597.64
	Netto Aufwand	0.00		797'250.00		0.00
	Gesamttotal	16'039'463.88	16'039'463.88	17'100'000.00	17'100'000.00	16'515'597.64

Erläuterungen der Erfolgsrechnung nach Funktion

0 Allgemeine Verwaltung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'151'953.78	71'603.05	1'116'600.00	160'900.00	1'497'960.57	208'217.05
Nettoaufwand	0.00	1'080'350.73	0.00	955'700.00	0.00	1'289'743.52
Differenz	124'650.73	Abweichung %	13.04			

0120 Exekutive / Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	+25'610.00
0220 Allgemeine Dienste / Verrechnete Personalkosten Investitionen	-40'000.00
0220 Allgemeine Dienste / Entschädigung von Gemeinden u. Gemeindeverbänden	-76'800.00
0290 Verwaltungsliegenschaft / Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-15'000.00
0290 Verwaltungsliegenschaft / Interne Verrechnung von Dienstleistungen	+25'300.00

1 Öffentliche Ordnung und Si- cherheit / Verteidigung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	722'197.05	331'987.60	679'800.00	304'000.00	432'684.12	291'258.00
Nettoaufwand	0.00	390'209.45	0.00	375'800.00	0.00	141'426.12
Differenz	14'409.45	Abweichung %	3.83			

1400 Allgemeines Rechtswesen / Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	+15'863.75
1400 Allgemeines Rechtswesen / Baubewilligungsgebühren	+11'894.95
1500 Feuerwehr / Betriebsbeitrag FW Brandis	-14'221.35
1620 Zivilschutz / Unterhalt ZS- Anlagen	19'908.30

2 Bildung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	6'522'878.86	3'027'560.00	7'021'700.00	4'216'000.00	6'819'574.99	3'130'015.60
Nettoaufwand	0.00	3'495'318.86	0.00	2'805'700.00	0.00	3'689'559.39

Differenz	689'618.86	Abweichung %	24.58
2110 Kindergarten / LA Gehaltskosten Lehrpersonal	+57'822.60		
2110 Kindergarten / Kanton Schulgelder	+11'374.60		
2120 Primarstufe / Lehrmittel	-11'834.87		
2120 Primarstufe / Planmässige Abschreibungen Informatik	-17'205.00		
2120 Primarstufe / LA Gehaltskosten Lehrpersonal	-27'268.50		
2130 Sekundarstufe I / Lehrmittel	-19'864.27		
2130 Sekundarstufe I / LA Gehaltskosten Lehrpersonal	-304'548.85		
2130 Sekundarstufe I / Schulgelder an andere Gemeinden	-18'216.25		
2130 Sekundarstufe I / Kanton Schulgelder	-65'694.45		
2130 Sekundarstufe I / Schulgelder von anderen Gemeinden	-575'362.80		
2170 Schulliegenschaften / Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	+28'263.60		
2170 Schulliegenschaften / Ver- und Entsorgung (Strom, Wasser, Abwasser, Heizung)	+46'570.75		
2170 Schulliegenschaften / Dienstleistung Dritter	+18'204.50		
2170 Schulliegenschaften / Einlage in Vorfinanzierung Schulanlagen	-200'000.00		
2170 Schulliegenschaften / Benützung Turnhallen	+10'182.50		
2170 Schulliegenschaften / Entnahme Vorfinanzierung Schulanlagen	-601'700.00		
2170 Schulliegenschaften / Interne Verrechnung von Dienstleistungen	+16'200.00		
2180 Tagesbetreuung / Dienstleistung Dritter	-13'548.85		

3 Kultur / Sport und Freizeit / Kirche	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	205'693.44	58'501.75	194'600.00	54'700.00	186'158.68	46'768.60
Nettoaufwand	0.00	147'191.69	0.00	139'900.00	0.00	139'390.08
Differenz	7'291.69	Abweichung %	5.21			

3210 Bibliotheken / Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	+4'292.35	
3420 Freizeit / Unterhalt Spielplätze	+5'678.65	
3420 Freizeit / Spende Spielplätze	+8'500.00	

4 Gesundheit	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	15'589.25	364.30	16'100.00	0.00	17'088.90	0.00
Nettoaufwand	0.00	15'224.95	0.00	16'100.00	0.00	17'088.90
Differenz	-875.05	Abweichung %	-5.44			

Keine grösseren Abweichungen gegenüber dem Budget feststellbar.

5 Soziale Sicherheit	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	3'195'780.95	134'957.60	3'268'300.00	167'000.00	2'910'669.55	234'567.50
Nettoaufwand	0.00	3'060'823.35	0.00	3'101'300.00	0.00	2'676'102.05
Differenz	-40'476.65	Abweichung %	-1.31			

5320 Ergänzungsleistung / Lastenausgleich	-68'763.00	
5451 Kinderkrippen / Betreuungsgutscheine (Aufwand)	-57'317.30	
5451 Kinderkrippen / Betreuungsgutscheine (Ertrag)	-32'888.40	
5790 Sozialhilfe / Beitrag an Sozialdienst Region Trachselwald	+156'744.70	
5799 Sozialhilfe / Lastenausgleich Sozialhilfe	-101'379.95	

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	933'543.22	147'796.65	1'109'800.00	74'700.00	943'370.20	120'953.20
Nettoaufwand	0.00	785'746.57	0.00	1'035'100.00	0.00	822'417.00
Differenz	-249'353.43	Abweichung %	-24.09			
6150 Gemeindestrassen / Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal					+12'661.45	
6150 Gemeindestrassen / Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Kies					-61'329.94	
6150 Gemeindestrassen / Unterhalt Strassen und Verkehrswege					-75'266.59	
6150 Gemeindestrassen / Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, etc.					+19'709.55	
6150 Gemeindestrasse / Planmässige Abschreibungen Strassen					-28'840.00	
6150 Gemeindestrassen / Rückerstattung Dritter						+58'725.20
6291 Gemeindeanteil Lastenausgleich Öffentlicher Verkehr					-12'271.00	

7 Umweltschutz und Raumordnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'239'201.58	1'035'625.73	1'384'450.00	1'159'650.00	1'211'721.69	986'608.37
Nettoaufwand	0.00	203'575.85	0.00	224'800.00	0.00	225'113.32
Differenz	-21'224.15	Abweichung %	-9.44			
7201 Abwasserentsorgung / Honorare Abwasser					+13'613.25	
7201 Abwasserentsorgung / Unterhalt übrige Tiefbauten					-68'328.35	
7201 Abwasserentsorgung / Unterhalt übrige Tiefbauten ARA ME					+56'107.65	
7201 Abwasserentsorgung / Einlage Werterhalt ARA ME					-28'913.20	
7201 Abwasserentsorgung / Entschädigung an Gemeinden und Gemeindeverbände					-49'000.00	
7201 Abwasserentsorgung / Entnahme SF Werterhalt						-52'777.70
7201 Abwasserentsorgung / Aufwandüberschuss						-50'778.45
7301 Abfall / Deponie- und Abfuhrkosten					-29'581.03	
7301 Abfall / Unterhalt Deponie- und Sammelplätze					-8'713.61	
7301 Abfall / AVAG Gebührensäcke Abfall						-85'088.30
7301 Abfall / Gebühren Container						+30'008.70
7450 Naturgefahren / Beitrag Einsatzkostenversicherung					-9'000.00	
7710 Friedhof / Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					+9'564.55	
7900 Ortsplanung / Honorare					+10'189.45	
7900 Ortsplanung / Rückerstattung Dritter						+20'572.60

8 Volkswirtschaft	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	13'410.35	138'530.55	27'400.00	141'000.00	18'344.25	140'958.45
Nettoertrag	125'120.20	0.00	113'600.00	0.00	122'614.20	0.00
Differenz	11'520.20	Abweichung %	10.14			
8200 Forstwirtschaft / Unterhalt Wald					-6'829.50	
8200 Forstwirtschaft / Verkäufe Holz						+8'152.80
88710 Elektrizität / Konzession BKW						-10'959.25

9 Finanzen und Steuern	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	2'039'215.40	11'092'536.65	1'484'000.00	10'822'050.00	2'478'024.69	11'356'250.87
Nettoertrag	9'053'321.25	0.00	9'338'050.00	0.00	8'878'226.18	0.00
Differenz	-284'728.75	Abweichung %	-3.05			
9100 Gemeindesteuern / Wertberichtigung gefährdete Steuerguthaben					-23'000.00	

9100 Gemeindesteuern / Einkommenssteuern	-444'799.35
9100 Gemeindesteuern / Vermögenssteuern	+113'166.50
9100 Gemeindesteuern / Gewinnsteuern	+197'467.60
9100 Gemeindesteuern / Gewinnsteuern zu Lasten	+37'758.50
9101 Sondersteuern / Grundstückgewinnsteuern	+342'381.00
9101 Sondersteuern / Sondervanlagungen	+16'867.00
9300 Finanzausgleich / Mindestausstattung	-60'327.00
9300 Finanzausgleich / Disparitätenabbau	-25'460.00
9500 Erbschafts- und Schenkungssteuern	+50'241.30
9500 Ertragsanteile an Direkter Bundessteuer	-53'457.00
9610 Zinsen / Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	+34'458.89
9610 Zinsen / Verzugszinsen NP und JP	+17'346.70
9610 Zinsen / Erträge aus Beteiligungen VV	+18'466.00
9900 Zusätzliche Abschreibungen	-250'500.00
9990 Abschluss / Ertragsüberschuss	+786'519.01

Diskussion

Fred Braun stellt fest, dass die Kosten für Abfall-, Deponie- und Abfuhrkosten um rund Fr. 30'000.00 tiefer ausgefallen sind. Trotzdem liegt das Resultat der Spezialfinanzierung im Rahmen des Budgets.

Mathias Fankhauser weist darauf hin, dass demgegenüber die Gebührenerträge aus dem Verkauf von AVAG Gebührensäcken tiefer ausgefallen sind. Insgesamt waren die Aufwände und Erträge im Jahr 2025 für die Spezialfinanzierung Abfall schwierig zu budgetieren, da im gleichen Jahr der Systemwechsel auf das AVAG-Gebührenmodell stattgefunden hat.

Rosette Dubach stellt fest, dass die Schulgelder von anderen Gemeinden im Bereich der Sekundarstufe I deutlich unter dem Budget liegen. Ist von einem Rückgang der auswärtigen Schüler auszugehen?

Mathias Fankhauser stellt fest, dass die Schulgelder (bzw. Anzahl Schüler aus auswärtigen Gemeinden) zu hoch budgetiert wurden. Andererseits sind auch die Beiträge der Gemeinde an die Gehaltskosten des Lehrpersonals deutlich tiefer ausgefallen.

Rudolf Oppliger hält fest, dass die Gemeinde nicht von einem Rückgang der Schüler aus auswärtigen Gemeinden ausgeht.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2024 wie folgt zu genehmigen:

Erfolgsrechnung inkl. 39/49			Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF		15'225'613.33	15'950'842.33
	Ertragsüberschuss	CHF	725'229.00	
Allgemeiner Haushalt	CHF		14'117'538.59	14'904'057.60
	Ertragsüberschuss	CHF	786'519.01	

SF Feuerwehr	CHF	162'888.10	188'061.90
Ertragsüberschuss	CHF	25'173.80	
SF Abwasserentsorgung	CHF	596'257.13	507'635.58
Aufwandüberschuss	CHF		88'621.55
SF Abfall	CHF	348'929.51	351'087.25
Ertragsüberschuss	CHF	2'157.74	
Investitionsrechnung		Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	CHF	1'169'840.79	32'160.00
Nettoinvestitionen	CHF		1'137'680.79

Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates

Ja-Stimmen: 37
Nein-Stimmen 0
Enthaltungen 1

Der Antrag des Gemeinderates ist angenommen.

Traktanden Nr. 2
Beschluss Nr. 2
1.300
Gemeindeversammlung
Gemeindeversammlungen; Verschiedenes

Informationen des Gemeinderates

Beat Reinhard weist darauf hin, dass am 16. September 2026 in der Aula der Schulanlagen Rüegsauschachen eine öffentliche Informationsveranstaltung zur Einführung der Grüngutentsorgung ab Haus stattfindet. Dabei erfolgen weitere Informationen zum Systemwechsel. Weiter besteht die Möglichkeit, an dieser Veranstaltung Fragen zum neuen System zu stellen.

Wortmeldungen aus der Bevölkerung

René Leibundgut weist auf frühere Informationen der Gemeinde hin, wonach der Langsamverkehr der Winterseistrasse (Fussgänger und Veloverkehr) auf den Dentsch verlegt werden sollen. Er stellt fest, dass diese Umsetzung nicht stattgefunden hat.

Björn Liechti bestätigt diesen Umstand mit dem Hinweis, dass die für die Umsetzung dieser Massnahme notwendige Verbreiterung der Dammkrone technisch nicht möglich war. Der Dentsch steht aber dem Langsamverkehr mit Einschränkungen auch so zur Verfügung. Wie bereits mehrfach informiert wurde daher auf der Winterseistrasse eine Markierung angebracht. In diesem Abschnitt bzw. markierten Streifen der Winterseistrasse kann sich der Langsamverkehr in einem geschützten Bereich bewegen.

René Leibundgut hält fest, dass - seiner Meinung nach - die dazu notwendige Signalisation fehlt. Weiter fragt er an, ob Privatfahrzeuge auf diesem markierten Streifen parkieren dürfen.

Björn Liechti hält fest, dass auf der Winterseistrasse wie bereits früher grundsätzlich ein Parkierungsverbot besteht. Dies steht aber nicht im Zusammenhang mit der angebrachten Markierung.

Andreas Hängärtner stellt ergänzend fest, dass die auf der Winterseistrasse angebrachte Markierung in Absprache und mit Zustimmung des kantonalen Tiefbauamtes realisiert wurde.

Rüegsauschachen, 29.07.2026

Namens der Einwohnergemeindever-
sammlung

Der Präsident: Der Sekretär:

A. Hängärtner

B. Liechti